1.	A Sheáin! Sea?	John! Yes? (or What?)
2.	**Tar** isteach. **Suigh** síos. **Seas** suas.	**Come** in. **Sit** down. **Stand** up.
3.	**Cuir** an t-uisce ar an mbord. **Faigh** dom gloine. **Tabhair** dom an t-uisce. **Sín** chugam an salann.	**Put** the water on the table. **Get** me a glass. **Give** me the water. **Hand** me the salt.
4.	**Fan** nóiméad. **Téigh** ar aghaidh. **Lean** ar aghaidh. **Cas** ar chlé. **Cas** ar dheis. **Cas** timpeall. **Stad**. **Féach**!	**Wait** a minute. **Go** forward. **Continue** ahead. **Turn** left. **Turn** right. **Turn** around. **Stop**. **Look**!
5.	Fáilte isteach! Cad ba mhaith leat? Cad atá ag teastáil uait? Cad atá uait? Tabhair dom úll, le do thoil. Ceart go leor. Seo duit. Go raibh maith agat. An bhfuil aon rud eile uait? Aon rud eile? Sin an méid.	Welcome in! What would you like? What do you want / need? What do you want / need? Give me an apple, please. OK (right enough). Here you are. Thank you. Do you need anything else? Anything else? That's all.

Tá ... uaim.	I need …	Tá ... uainn.	We need …
Tá ... uait.	You need …	Tá ... uaibh.	Y'all need …
Tá ... uaidh.	He needs …	Tá ... uathu.	They need …
Tá ... uaithi.	She needs …	Tá ... ó Sheán.	Sean needs …

Comhrá 1	Conversation 1
D: A Sheáin!	Sean!
S: Sea, a Dhaidí?	Yes, Daddy?
D: **Cuir** an t-uisce ar an mbord, le do thoil.	**Put** the water on the table, please.
S: Ceart go leor.	OK.

Comhrá 2	Conversation 2
B: Dia duit a Phóil.	Hi, Paul.
P: Dia 's Muire duit, a Bhairbre.	Hi Barbara.
B: **Tar** isteach agus **suigh** síos.	**Come** in and **sit** down.
P: Go raibh maith agat.	Thank you.

Comhrá 3	Conversation 3
M: A Dheirdre!	Deirdre!
D: Sea, a Mhamaí?	Yes, Mommy?
M: **Faigh** gloine dom, le do thoil.	**Get** me a glass, please.
D: Seo duit. Ar mhaith leat an t-uisce?	Here. Would you like the water?
M: Ba mhaith. **Tabhair** dom an t-uisce.	Yes. **Give** me the water.
D: Seo duit. Aon rud eile?	Here you are. Anything else?
M: Ní anois. Go raibh maith agat.	Not now. Thank you.
D: Fáilte.	You're welcome.

Comhrá 4	Conversation 4
Fan nóiméad.	**Wait** a minute.
Seo an léarscáil.	Here's the map.
Cas timpeall…	**Turn** around...
Téigh ar aghaidh.	**Go** forward.
Anois, **cas** ar chlé.	Now, **turn** left.
Lean ar aghaidh.	**Continue** ahead.
Cas ar dheis.	**Turn** right.
Stad anseo.	**Stop** here.
Féach! Tá sé ansin.	**Look**! There it is.

Úlla Stofa

Comhábhair

ceithre chéad gram d'úlla
fiche a cúig gram siúcra
cúpla braon de shú líomóide
céad fiche a cúig millilítear uisce
blaistiú: noitmig nó clóibh
(sáith ceathrair)

Modh

1. **Nigh** na húlla.
   Ansin **gearr** ina gceathrúna iad.
   Bain an craiceann díobh
   agus **bain** an croí astu.

   Gearr ina slisní iad.
2. **Cuir** na húlla ullmhaithe i gcorcán
   leis an uisce,
   an blaistiú agus an sú líomóide.
   Bain fiuchadh as.
3. **Íslígh** an teas
   agus **cócaráil** ar feadh cúig nóiméad.
4. **Measc** an siúcra leis
   agus **cócaráil** ar feadh cúpla nóiméad
   eile chun an siúcra a thuaslagadh.
5. Is féidir úlla stofa a riar te
   le hanlann custaird
   nó fuar le huachtar.

Stewed Apples

Ingredients

400 grams of apples
25 grams of sugar
a few drops of lemon juice
125 milliliters of water
flavoring: nutmeg or cloves
(enough for four)

Procedure

1. **Wash** the apples.
   Then **cut** them into quarters.
   Remove the skin from them
   and **remove** the core from
   them.
   Cut them into slices.
2. **Put** the prepared apples in a
   pot with the water, the
   flavoring and the lemon juice.
   Bring it to a boil.
3. **Lower** the temperature
   and **cook** for five minutes.
4. **Mix** the sugar with it and
   cook for a few minutes more
   to dissolve the sugar.
5. Stewed apples can be served
   warm with custard sauce
   or cold with cream.